



73303700

Revisione 01

Mod. TT96/E

1/1

Rif.	Denominazione	Designation	Denomination	Bezeichnung	Denominación	الاسم
1	Treccia battuta porta	Door stop braid	Joint tressé butée porte	Dichtung Anschlag Tür	Trenza tope puerta	مفصل وقف حركة الباب
2	Treccia battuta portello vetro	Glass door stop braid	Joint tressé butée porte en verre	Dichtung Anschlag Türscheibe	Trenza tope puerta vidrio	مفصل وقف حركة الباب الزجاجي
3	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Eje	عمود الحركة
4	Termocoppia	Thermocouple	Thermocouple	Thermoelement	Termopar	المزدوج الحراري
5	Porta	Door	Porte	Tür	Puerta	الباب
6	Ruota dentata	Toothed wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	العجلة المسننة
7	Albero motore nastro	Conveyor drive shaft	Arbre moteur ruban	Motorwelle Förderband	Eje motor cinta	عمود محرك سير النقل
8	Giunto maschio lato riduttore	Male coupling – gear motor side	Joint mâle côté réducteur	Verbindungszapfen getriebeseitig	Junta macho lado reductor	موصل ذكر من جانب مقل الحركة
9	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	زنبرك
10	Giunto femmina	Female coupling	Joint femelle	Verbindungseinschub	Junta hembra	موصل أنثى
11	Ruota liscia	Wheel	Roue	Wheel	Rueda	عجلة ناعمة
12	Rete nastro trasportatore	Conveyor mesh belt	Grillage ruban transporteur	Drahtmaschen Förderband	Red cinta transportadora	شبكة السير الناقل
13	Ventola lato opposto motoriduttore	Fan on the opposite side gearmotor	Ventilateur côté opposé motoréducteur	Lüfterrad gegenüber dem Getriebemot.liegendes	Ventilador lado opuesto motorr.	مروحة الجانب المقابل لمقل الحركة
14	Ventola lato motoriduttore	Fan on the side gear motor	Ventilateur côté motoréducteur	Lüfterrad an derSeite vomGetriebemot.liegendes	Ventilador lado motorreductor	مروحة جانب مقل الحركة
15	Volantino	Handwheel	Petit volant	Handrad	Volante	قرص التشغيل
16	Manopola	Dial	Bouton	Drehknopf	Mando	مقبض
17	Vetro	Glass	Vitre	Glas	Vidrio	الزجاج
18	Supporto	Support	Support	Auflage	Soporte	حامل
19	Agganciatore	Hook-up device	Atteleur	Anhakvorrichtung	Enganche	الخطاف
20	Presa Gancio	Hook-up coupling	Fixation atteleur	Anhakpunkt	Toma gancho	حلقة الخطاف
21	Motoriduttore	Gear motor	Motoréducteur	Getriebemotor	Motorreductor	مقل الحركة
22	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	المحرك
23	Trasformatore 100VA	Transformer 100VA	Transformateur 100VA	Transformator 100VA	Transformador 100VA	المحول
24	Termostato di sicurezza	Safety thermostat	Thermostat de sécurité	Sicherheitsthermostat	Termostato de seguridad	ترموستات الأمان
25	Scheda elettronica	Electronic card	Carte électronique	Elektronikkarte	Tarjeta electrónica	الشريحة الإلكترونية
26	Etichetta	Label	Etiquette	Etikett	Tarjeta	الملصق
27	Scheda LCD grafico	Graphic LCD card	Carte LCD graphique	LCD-Graphikkarte	Tarjeta LCD gráfica	شريحة إلكترونية بيانية
28	Resistenza	Heating element	Résistance	Widerstand	Resistencia	المقاومة
29	Resistenza	Heating element	Résistance	Widerstand	Resistencia	المقاومة
30	Contacto portalampada pulsante	Contact for push-button	Contact pour le bouton	Kontakt für Druckknopf	Contacto para el pulsador	موصل حامل المصباح بالزر
31	Contacto per pulsante	Contact for push-button	Contact pour le bouton	Kontakt für Druckknopf	Contacto para el pulsador	موصل الزر
32	Contattore	Contacteur	Contacteur	Kontaktgeber	Contacteur	موصل
33	Contattore	Contacteur	Contacteur	Kontaktgeber	Contacteur	موصل
34	Maglia giunzione nastro	Belt connector mesh	Mesh de jonction ruban	Mesh-Fugenband	Malla cinta para juntas	حلقة ربط سير النقل
35	Guarnizione albero motore	Drive shaft gasket	Joint arbre moteur	Dichtung Motorwelle	Junta eje motor	موصل محرك سير النقل
36	Giunto maschio lato nastro	Male coupling – belt side	Joint mâle côté ruban	Verbindungszapfen bandseitig	Junta macho lado cinta	موصل ذكر من جانب سير النقل
37	Spina di sicurezza	Safety pin	Goupille de sécurité	Sicherheitsstift	Clavija de seguridad	قابس الأمان
38	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	الفيوز (فتيل الانصهار)
39	Quadro comandi	Picture commandos	Commandos d'image	Abbildung Kommandos	Comandos del cuadro	لوحة التحكم
40	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	الفيوز (فتيل الانصهار)
41	Supporto testa a snodo	Support	Support	Auflage	Soporte	حامل رأس دائري
42	Scheda elettronica	Electronic card	Carte électronique	Elektronikkarte	Tarjeta electrónica	الشريحة الإلكترونية
43	Pulsante emergenza	Push-button emergency	Urgence à bouton-poussoir	Tastenwahldringlichkeit	Emergencia de botón	زر الطوارئ
44	Contacto per pulsante	Contact for push-button	Contact pour le bouton	Kontakt für Druckknopf	Contacto para el pulsador	موصل الزر
45	Pressostato	Pressure Switch	Pressostat	Druckregler	Presóstato	قابس الضغط
46	Interruttore termico	Thermal switch	Interrupteur thermique	Thermoschalter	Interrupitor térmico	مفتاح حراري
47	Pulsante	Push-button	Bouton-poussoir	Taste	Botón	زر
48	Ventilatore	Fan	Ventilateur	Lüfterrad	Ventilador	هواية
49	Trasformatore	Transformer	Transformateur	Transformator	Transformador	المحول
50	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	الفيوز (فتيل الانصهار)
51	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	الفيوز (فتيل الانصهار)
52	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	الفيوز (فتيل الانصهار)

73303700

TT96/E